



Shirley N. Weber, Ph.D. California Secretary of State Elections Division

1500 11th Street, 5th Floor | Sacramento, CA 95814 | 916.657.2166 | elections@sos.ca.gov

August 26, 2024

County Clerk/Registrar of Voters (CC/ROV) Memorandum #24172

TO: All County Clerks/Registrars of Voters

FROM: /s/ Chris Gimelli
Voter Information Guide Coordinator

RE: General Election: Precinct Notices

Attached is the notice required by Elections Code section 9083.5(d). This notice provides an explanation of the provisions of the Top Two Candidates Open Primary Act related to party-nominated/partisan, voter-nominated, and nonpartisan contests.

This notice should be included in your precinct supplies. Please note Elections Code section 14105.1 states that the notices shall be conspicuously posted both inside and outside every polling place; this also applies to Vote Centers.

Attached is the notice in English, Spanish, Chinese, Hindi, Japanese, Khmer, Korean, Tagalog, Thai, and Vietnamese for your use.

If you have any questions, you may contact me via email at cgimelli@sos.ca.gov or by phone at (916) 268-8424.

Thank you.

Attachment

Elections in California

The Top Two Candidates Open Primary Act requires that all candidates for a voter-nominated office be listed on the same ballot. Previously known as partisan offices, voter-nominated offices include state legislative offices, United States congressional offices, and state constitutional offices.

In both the open primary and general elections, you can vote for any candidate regardless of what party preference you indicated on your voter registration form. In the primary election, the two candidates receiving the most votes—regardless of party preference—move on to the general election. If a candidate receives a majority of the vote (at least 50 percent + 1), a general election still must be held.

Write-in candidates for voter-nominated offices may still run in the primary election. However, a write-in candidate may only move on to the general election if the candidate is one of the top two vote-getters in the primary election. Additionally, there is no independent nomination process for a general election.

California's open primary system does not apply to candidates running for United States President, county central committee, or local offices.

California law requires the following information to be printed in this guide.

Party-Nominated/Partisan Offices

Political parties may formally nominate candidates for party-nominated/partisan offices at the primary election. A nominated candidate will represent that party as its official candidate for the specific office at the general election and the ballot will reflect an official designation. The top vote-getter for each party at the primary election moves on to the general election. Parties also elect officers of county central committees at the primary election.

A voter can only vote in the primary election of the political party he or she has disclosed a preference for upon registering to vote. However, a political party may allow a person who has declined to disclose a party preference to vote in that party's primary election.

Voter-Nominated Offices

Political parties are not entitled to formally nominate candidates for voter-nominated offices at the primary election. A candidate nominated for a voter-nominated office at the primary election is the nominee of the people and not the official nominee of any party at the general election. A candidate for nomination to a voter-nominated office shall have his or her qualified party preference, or lack of qualified party preference, stated on the ballot, but the party preference designation is selected solely by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not mean the candidate is nominated or endorsed by the party designated, or that there is an affiliation between the party and candidate, and no candidate nominated by the voters shall be deemed to be the officially nominated candidate of any political party. In the county voter information guide, parties may list the candidates for voter-nominated offices who have received the party's official endorsement.

Any voter may vote for any candidate for a voter-nominated office, if they meet the other qualifications required to vote for that office. The top two vote-getters at the primary election move on to the general election for the voter-nominated office even if both candidates have specified the same party preference designation. No party is entitled to have a candidate with its party preference designation move on to the general election unless the candidate is one of the two highest vote-getters at the primary election.

Nonpartisan Offices

Political parties are not entitled to nominate candidates for nonpartisan offices at the primary election, and a candidate at the primary election is not the official nominee of any party for the specific office at the general election. A candidate for nomination to a nonpartisan office may not designate his or her party preference, or lack of party preference, on the ballot. The top two vote-getters at the primary election move on to the general election for the nonpartisan office.

Elecciones en California

La Ley de Elecciones Primarias Abiertas para los Dos Candidatos Principales exige que todos los candidatos a un cargo propuesto por los votantes figuren en la misma boleta electoral. Conocidos anteriormente como cargos partidistas, los cargos nominados por los votantes incluyen cargos legislativos estatales, cargos del Congreso de los Estados Unidos y cargos constitucionales estatales.

Tanto en las elecciones primarias abiertas como en las generales, usted puede votar por cualquier candidato, con independencia de la preferencia de partido que haya indicado en su formulario de registro para votar. En las elecciones primarias, los dos candidatos que reciben la mayor cantidad de votos, con independencia de la preferencia de partido, pasan a las elecciones generales. Si un candidato recibe la mayoría de los votos (al menos 50 por ciento + 1), aun así se deben celebrar elecciones generales.

Los candidatos por escrito para cargos nominados por los votantes pueden postularse en las elecciones primarias. Sin embargo, un candidato por escrito solo puede pasar a las elecciones generales si es uno de los dos que más votos obtuvo en las elecciones primarias. Además, no existe un proceso de nominación independiente para las elecciones generales.

El sistema de elecciones primarias abiertas de California, no aplica a los candidatos que se postulan para presidente de los Estados Unidos, el comité central del condado o para cargos locales.

La ley de California exige que se imprima la siguiente información en esta guía.

Cargos partidistas/propuestos por el partido

Durante las elecciones primarias, los partidos políticos pueden nominar formalmente a los candidatos para los cargos partidistas/propuestos por el partido. Un candidato nominado representará a dicho partido como el candidato oficial para el cargo específico durante las elecciones generales y la boleta electoral reflejará dicha designación oficial. El candidato de cada partido que haya recibido la mayor cantidad de votos en las elecciones primarias pasa a las elecciones generales. Durante las elecciones primarias, los partidos también eligen a los dirigentes de los comités centrales de los condados.

Los votantes solo pueden votar en las elecciones primarias del partido político que manifestaron como de su preferencia al registrarse para votar. Sin embargo, un partido político puede permitir que una persona que se haya negado a revelar su partido de preferencia vote en las elecciones primarias de dicho partido.

Cargos propuestos por los votantes

Durante las elecciones primarias, los partidos políticos no pueden nominar formalmente a los candidatos para los cargos propuestos por los votantes. Un candidato nominado para un cargo propuesto por los votantes durante las elecciones primarias es el nominado del

pueblo y no el nominado oficial de ningún partido en las elecciones generales. Un candidato a la nominación para un cargo propuesto por los votantes debe declarar en la boleta electoral si tiene una preferencia de partido calificado o no y cuál es, pero dicha designación de preferencia de partido la hace únicamente el candidato y se muestra solo a fines de informar a los votantes. Esto no significa que el candidato haya sido nominado por el partido designado o que cuente con el respaldo de este, o que haya alguna afiliación entre el partido y el candidato, y ningún candidato propuesto por los votantes será considerado como el candidato designado oficial de ningún partido político. En la guía de información del condado para el votante, los partidos pueden indicar qué candidatos a cargos propuestos por los votantes recibieron el respaldo oficial de dicho partido.

Siempre que cumplan con los demás requisitos para votar por ese cargo, los votantes pueden votar por cualquier candidato para un cargo propuesto por los votantes. Los dos candidatos que hayan recibido la mayor cantidad de votos en las elecciones primarias pasan a las elecciones generales para el cargo propuesto por los votantes, incluso si ambos han especificado la misma designación de preferencia de partido. Ningún partido tiene derecho a que un candidato con su designación de preferencia de partido pase a las elecciones generales a menos que el candidato sea uno de los dos que obtengan mayor número de votos en las elecciones primarias.

Cargos no partidistas

Los partidos políticos no pueden nominar candidatos para cargos no partidistas en las elecciones primarias y, en las elecciones primarias, ningún candidato es el nominado oficial de ningún partido para el cargo específico en las elecciones generales. Un candidato a la nominación para un cargo no partidista no puede designar su preferencia de partido, o la falta de esta, en la boleta electoral. Los dos candidatos que hayan recibido la mayor cantidad de votos en las elecciones primarias pasan a las elecciones generales para los cargos no partidistas.

California 選舉

《前兩名候選人開放式初選法案》要求在同一張選票上列出選民提名職位的所有候選人。選民提名的職位以前稱之為黨派職位，包括州立法機構職位、美國國會職位和州憲法機構職位。

在初選和大選中，您無論在民登記表上標記哪種黨派傾向，均可以為任何候選人投票。在初選中，兩名得票最高的候選人進入大選，無論其黨派傾向為何。如果某一候選人獲得多數投票（至少 50% 的投票+ 1 票），仍然必須進行大選。

選民提名職位的自填候選人仍然可以參加初選。但是，只有在初選中成為獲得最多選票的兩位候選人之一，自填候選人才能進入大選。此外，大選沒有獨立提名流程。

California 的開放性初選制度不適用於競選美國總統、縣中央委員會或地方公職的候選人。

California 法律要求在本指南中印上以下資訊。

黨派提名/黨派職位

政黨可以在初選時正式向黨派提名/黨派職位提名候選人。提名的候選人將代表所在黨派在大選中成為特定職位的正式候選人，選票將反映這一正式指派。初選中每個黨派得票最高者將參加大選。各黨派還會在初選中選舉縣中央委員會的委員。

選民只能在其登記投票時聲明支持的黨派的初選中投票。但是，如果選民拒絕透露黨派傾向，政黨可允許其在該政黨的初選中投票。

選民提名職位

黨派無權在初選中向選民提名職位正式提名候選人。初選中為選民提名職位提名的候選人是民選候選人，不是大選中任何黨派的正式候選人。選民提名職位的提名候選人應在其選票上註明符合條件的黨派傾向或沒有符合條件的黨派傾向，但是黨派傾向是由候選人自己單獨選擇的，僅供選民參考之用。這並不意味著候選人是由指出的黨派提名或認可，也不代表兩者之間有任何同盟關係，選民提名的候選人不能視為任何政黨正式提名的候選人。在縣選民資訊指南中，黨派可以對選民提名職位列出得到黨派正式認可的候選人。

只要滿足選民提名職位的其他投票資質要求，任何選民均可向選民提名職位的任何候選人投票。初選中得票最高的兩名候選人將進入選民提名職位的大選，即使兩人標明了相同的黨派傾向。任何政黨均無資格讓其具有政黨歸屬選擇的候選人進入大選，除非該位候選人是在初選中獲得最多選票的兩位候選人之一。

無黨派職位

政黨無權在初選中對無黨派職位提名候選人，初選中的候選人不是大選中具體職位的任何黨派正式被提名人。無黨派職位的提名候選人不能在其選票上標示其黨派傾向或標示沒有黨派傾向。初選中得票最高的前兩名候選人將參加無黨派職位的大選。

California में चुनाव

शीर्ष दो उम्मीदवार खुले प्राथमिक अधिनियम के अनुसार आवश्यक है कि मतदाता-मनोनीत कार्यालय के सभी उम्मीदवारों को एक ही मतपत्र पर सूचीबद्ध किया जाए। पहले पक्षपातपूर्ण कार्यालयों के रूप में जाने जाते, मतदाता-मनोनीत कार्यालयों में राज्य विधायी कार्यालय और अमेरिकी कांग्रेस के कार्यालय शामिल होते हैं।

खुले प्राथमिक और आम चुनावों दोनों में, आप अपने मतदाता पंजीकरण फॉर्म पर बताई गई पार्टी की वरीयता के बावजूद किसी भी उम्मीदवार के लिए मतदान कर सकते हैं। प्राथमिक चुनाव में, अधिकतम वोट प्राप्त करने वाले दो उम्मीदवार — चाहे उनकी पार्टी वरीयता कोई भी क्यों न हो — आम चुनाव में आगे जाते हैं। अगर एक उम्मीदवार को बहुमत वोट (कम से कम 50% + 1) प्राप्त होते हैं, तो फिर भी आम चुनाव आयोजित किया जाना ज़रूरी है।

मतदाता-मनोनीत पदों के लिए खड़े राइट-इन उम्मीदवार अब भी प्राथमिक चुनावों में भी चुनाव लड़ सकते हैं। हालांकि, कोई राइट-इन उम्मीदवार आम चुनाव में केवल तभी आगे बढ़ सकता है, जब वह उम्मीदवार प्राथमिक चुनाव में शीर्ष के दो वोट प्राप्त करने वाले उम्मीदवारों में से एक हो। इसके अतिरिक्त, आम चुनाव के लिए कोई स्वतंत्र नामांकन प्रक्रिया नहीं होती है।

California की यह खुली प्राथमिक प्रणाली अमेरिकी राष्ट्रपति, काउंटी की केंद्रीय समिति, या स्थानीय कार्यालय के पदों के लिए चुनाव में खड़े उम्मीदवारों पर लागू नहीं होती है।

California के कानून के तहत निम्नलिखित जानकारी को इस नोटिस में प्रकाशित किया जाना आवश्यक है।

पार्टी-नामित/पक्षधर कार्यालय

राजनीतिक दल प्राथमिक चुनाव में पार्टी-नामित/पक्षधर कार्यालयों के लिए औपचारिक रूप से उम्मीदवारों को नामांकित कर सकते हैं। कोई नामांकित उम्मीदवार आम चुनाव में विशिष्ट कार्यालय के लिए अपने आधिकारिक उम्मीदवार के रूप में उस पार्टी का प्रतिनिधित्व करेगा और मतपत्र पर एक आधिकारिक पदनाम दर्शाएगा जाएगा। प्राथमिक चुनाव में प्रत्येक पार्टी का शीर्ष वोट प्राप्त करने वाला व्यक्ति आम चुनाव में आगे जाएगा। पार्टियाँ प्राथमिक चुनाव में काउंटी केंद्रीय समितियों के अधिकारियों का भी चुनाव करती हैं।

कोई मतदाता केवल उस राजनीतिक दल के प्राथमिक चुनाव में मतदान कर सकता है जिसके लिए उसने मतदान करने के लिए पंजीकरण करवाते समय अपनी वरीयता का खुलासा किया है। हालांकि, कोई राजनीतिक दल उस व्यक्ति को अनुमति दे सकता है जिसने उस पार्टी के प्राथमिक चुनाव में वोट देने के लिए पार्टी की वरीयता का खुलासा करने से इनकार किया हो।

मतदाता-मनोनीत कार्यालय

राजनीतिक दलों को प्राथमिक चुनाव में मतदाता-मनोनीत कार्यालयों के लिए औपचारिक रूप से उम्मीदवार नामांकित करने का अधिकार नहीं होता है। प्राथमिक चुनाव में मतदाता-मनोनीत कार्यालय के लिए नामांकित उम्मीदवार जनता का नामांकित व्यक्ति होता है, न कि आम चुनाव में किसी पार्टी का आधिकारिक नामांकित व्यक्ति। मतदाता-मनोनीत कार्यालय के लिए नामांकन हेतु उम्मीदवार की अपनी योग्य पार्टी की वरीयता, या योग्य पार्टी की वरीयता का न होना मतपत्र पर निर्दिष्ट होगा, लेकिन पार्टी वरीयता पदनाम केवल उम्मीदवार द्वारा चुना जाता है और इसे केवल मतदाताओं की जानकारी के लिए दिखाया जाता है। इसका मतलब यह नहीं है कि उस उम्मीदवार को नामित पार्टी द्वारा नामांकित या अनुमोदित किया गया है, या पार्टी और उस उम्मीदवार के बीच कोई संबंध है, और मतदाताओं द्वारा नामांकित किसी भी उम्मीदवार को किसी भी राजनीतिक दल का आधिकारिक रूप से नामांकित उम्मीदवार नहीं माना जाएगा। काउंटी मतदाता जानकारी गाइड में पार्टियाँ मतदाता-मनोनीत कार्यालयों के लिए ऐसे उम्मीदवारों की सूची तैयार कर सकती हैं, जिन्हें पार्टी का आधिकारिक अनुमोदन प्राप्त हुआ हो।

कोई भी मतदाता किसी भी उम्मीदवार के लिए मतदाता-मनोनीत कार्यालय हेतु मतदान कर सकता है, अगर वह उस कार्यालय के लिए मतदान करने के लिए आवश्यक अन्य योग्यताएँ पूरी करता/ती हो। प्राथमिक चुनाव में सबसे अधिक वोट प्राप्त करने वाले पहले दो उम्मीदवार मतदाता-मनोनीत कार्यालय के आम चुनाव में आगे जाते हैं, भले ही दोनों उम्मीदवारों ने एक ही पार्टी वरीयता पदनाम को निर्दिष्ट किया हो। किसी भी पार्टी के पास अपनी पार्टी वरीयता पदनाम वाले किसी उम्मीदवार को आम चुनाव में आगे भेजने का अधिकार नहीं होता है जब तक कि वह उम्मीदवार प्राथमिक चुनाव में दो सबसे अधिक वोट पाने वालों में से एक न हो।

निर्दलीय कार्यालय

राजनीतिक दल प्राथमिक चुनाव में निर्दलीय कार्यालयों के लिए उम्मीदवारों को नामित करने के हकदार नहीं होते हैं, और प्राथमिक चुनाव में कोई उम्मीदवार आम चुनाव में विशिष्ट कार्यालय के लिए किसी भी पार्टी का आधिकारिक उम्मीदवार नहीं होता है। एक निर्दलीय कार्यालय में नामांकन के लिए खड़ा कोई उम्मीदवार मतपत्र पर अपनी पार्टी वरीयता, या पार्टी वरीयता के न होने को निर्दिष्ट नहीं कर सकता है। निर्दलीय कार्यालय के लिए प्राथमिक चुनाव में दो सबसे अधिक वोट पाने वाले उम्मीदवार आम चुनाव में आगे जाएंगे।

California の選挙

The Top Two Candidates Open Primary Act（上位二位候補者の開放型予備選挙法）では、有権者が指名した政党のすべての候補者を同じ投票用紙に記載する必要があります。以前は党の事務所として知られていた有権者に指名された事務所には、米国議会事務所、州議会事務所、州憲法事務所が含まれます。

開放型予備選挙と総選挙の両方で、投票者登録フォームで指定した政党に関係なく、任意の候補者に投票できます。予備選挙で、政党に関係なく、最も多くの票を獲得した 2 人の候補者が総選挙に進みます。候補者が過半数の票（少なくとも 50 パーセント+ 1）を得た場合でも、総選挙を実施する必要があります。

有権者が指名する役職のライトイン候補者（書き込み投票による候補者）は、引き続き予備選挙に出馬する可能性があります。ただし、ライトイン候補者については、その候補者が予備選挙で上位 2 人の得票者の 1 人である場合にのみ、総選挙に進むことができます。さらに、総選挙のための独立した指名手続きはありません。

California の開放型予備選挙制度（オープンプライマリーシステム）は、米国大統領、郡中央委員会、または地方事務所に立候補する候補者には適用されません。

California 州法では、このガイドに次の情報を記述することが義務付けられています。

党指名政党/政党

政党は予備選挙で党指名政党/政党の候補者を正式に指名することができます。指名された候補者は、総選挙で特定政党の公式候補者としてその政党を代表し、投票用紙は公式の指定に沿ったものとなります。予備選挙における各党の最高得票者は総選挙に進出します。政党はまた、予備選挙で郡中央委員会の役員を選出します。

有権者は、投票登録時に支持政党と表明した政党の予備選挙でのみ投票できます。ただし、政党は、支持政党の表明を拒否した人が、その政党の予備選挙で投票することを許可する場合があります。

有権者指名政党

政党は、予備選挙で有権者が指名した政党の候補者を正式に指名する権利はありません。予備選挙で候補者は、有権者に指名された政党に指名されると、総選挙では党公認の候補者ではなく、国民の候補者となります。有権者が指名した政党の指名候補者は、投票用紙に有権者の支持政党の有無を記載するものとしませんが、支持政党の指定は候補者のみが選択し、投票者の情報としてのみ表示されます。これは候補者が指定された政党によって指名または承認されていること、または党と候補者の間に関連があることを意味するものではなく、有権者によって指

名された候補者は、いかなる政党の正式に指名された候補者ともみなされないものとします。郡の有権者情報ガイドでは、政党は、政党の公式承認を受けた有権者指名政党の候補者を記載することができます。

投票者は、その政党に投票するために必要な他の資格を満たしていれば、投票者が指名した政党の候補者に投票することができます。予備選挙の上位2名の得票者は、両方の候補者が同じ政党を支持している場合でも、共に有権者指名政党の総選挙に進出します。どの政党も、候補者が予備選挙で2人の最高得票者のうちの1人でない限り、その政党の選好指定を持つ候補者を総選挙に進める権利はありません。

無党派

政党は、予備選挙で無党派から政党候補者を指名する権利がなく、予備選挙の候補者は総選挙の特定の役職においてどの政党の公式候補者でもありません。無党派で政党に指名される候補者は、投票用紙に自分の政党の支持の有無を記載することができません。予備選挙の上位2名の得票者は、無党派として総選挙に進出します。

ការបោះឆ្នោតនៅរដ្ឋ California

ច្បាប់ស្តីពីការបោះឆ្នោតបឋមបើកចំហសម្រាប់បេក្ខជនកំពូលពីររូប តម្រូវឱ្យបេក្ខជនទាំងអស់ត្រូវរាយឈ្មោះនៅលើសន្លឹកឆ្នោតដូចគ្នា សម្រាប់ការិយាល័យបោះឆ្នោតជ្រើសរើស។ ពីមុនត្រូវបានគេស្គាល់ថាជាការិយាល័យបក្សពួក ការិយាល័យដែលត្រូវបានជ្រើសរើសដោយអ្នកបោះឆ្នោតរួមមានការិយាល័យនីតិបញ្ញត្តិរដ្ឋ ការិយាល័យសភាសហរដ្ឋអាមេរិក និងការិយាល័យរដ្ឋធម្មនុញ្ញរបស់រដ្ឋ។

ទាំងនៅក្នុងការបោះឆ្នោតទូទៅ និងការបោះឆ្នោតបឋមបើកចំហ អ្នកអាចបោះឆ្នោតឱ្យបេក្ខជនណាមួយដោយមិនគិតអំពីគណបក្សដែលអ្នកពេញចិត្តដែលបានបង្ហាញនៅលើទម្រង់ចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតរបស់អ្នកឡើយ។ នៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋម បេក្ខជនពីររូបដែលទទួលសំឡេងឆ្នោតភាគច្រើន—ដោយមិនគិតអំពីគណបក្សដែលពេញចិត្ត—បន្តទៅការបោះឆ្នោតទូទៅ។ ប្រសិនបើបេក្ខជនម្នាក់ទទួលបានសំឡេងឆ្នោតគាំទ្រភាគច្រើន (យ៉ាងតិច 50 ភាគរយ + 1) ការបោះឆ្នោតសកលនឹងនៅតែត្រូវធ្វើឡើង។

បេក្ខជនដែលសរសេរឈ្មោះសម្រាប់មុខតំណែងតែងតាំងដោយអ្នកបោះឆ្នោត នៅតែអាចឈរឈ្មោះក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមផងដែរ។ ទោះយ៉ាងណាក៏ដោយ បេក្ខជនដែលសរសេរឈ្មោះចូលម្នាក់អាចត្រឹមតែបន្តទៅកាន់ការបោះឆ្នោតសកលបាន ប្រសិនបើបេក្ខជនរូបនោះគឺជាបេក្ខជនម្នាក់ក្នុងចំណោមបេក្ខជនដែលទទួលបានសំឡេងឆ្នោតខ្ពស់ជាងគេទាំងពីរក្នុងការបោះឆ្នោតបឋម។ បន្ថែមពីនេះ គ្មានដំណើរការតែងតាំងឯករាជ្យសម្រាប់ការបោះឆ្នោតទូទៅនោះឡើយ។

ប្រព័ន្ធបឋមបើកចំហរបស់រដ្ឋ California មិនអនុវត្តចំពោះបេក្ខជនដែលឈរឈ្មោះជាប្រធានាធិបតីសហរដ្ឋអាមេរិក គណៈកម្មការកណ្តាលប្រចាំខោនធី ឬការិយាល័យក្នុងតំបន់នោះទេ។

ច្បាប់រដ្ឋ California ទាមទារឱ្យធ្វើការបោះពុម្ពព័ត៌មានខាងក្រោមនៅក្នុងសៀវភៅណែនាំនេះ

មុខតំណែងបក្ស/ត្រូវបានតែងតាំងដោយបក្ស

គណបក្សនយោបាយអាចនឹងតែងតាំងបេក្ខជនជាផ្លូវការសម្រាប់មុខតំណែងបក្ស/តែងតាំងដោយបក្សនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋម។ បេក្ខជនដែលត្រូវបានជ្រើសតាំងនឹងកំណត់ឱ្យគណបក្សនោះជាបេក្ខជនផ្លូវការសម្រាប់មុខតំណែងជាក់លាក់នៅក្នុងការបោះឆ្នោតទូទៅ ហើយសន្លឹកឆ្នោតនឹងឆ្លុះបញ្ចាំងពីតំណែងផ្លូវការ។ អ្នកទទួលបានសំឡេងឆ្នោតភាគច្រើនកំពូលសម្រាប់គណបក្សនីមួយៗនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមបន្តទៅការបោះឆ្នោតទូទៅ។ គណបក្សក៏ជ្រើសតាំងមន្ត្រីនៃគណបក្សរបស់ខោនធីនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមផងដែរ។

អ្នកបោះឆ្នោតអាចត្រឹមតែបោះឆ្នោតនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមនៃគណបក្សនយោបាយដែលគាត់បានបង្ហាញពីការពេញចិត្តសម្រាប់ការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតដើម្បីបោះឆ្នោតប៉ុណ្ណោះ។ យ៉ាងណាមិញ គណបក្សនយោបាយអាចនឹងអនុញ្ញាតឱ្យបុគ្គលម្នាក់ដែលបានបដិសេធក្នុងការបង្ហាញគណបក្សដែលពេញចិត្តដើម្បីបោះឆ្នោតនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់គណបក្សនោះ។

មុខតំណែងដែលត្រូវបានតែងតាំងដោយអ្នកបោះឆ្នោត

គណបក្សនយោបាយមិនមានសិទ្ធិក្នុងការតែងតាំងបេក្ខជនជាផ្លូវការសម្រាប់មុខតំណែងដែលត្រូវបានតែងតាំងដោយអ្នកបោះឆ្នោតនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមនោះទេ។ បេក្ខជនដែលត្រូវបានតែងតាំងសម្រាប់មុខតំណែងដែលត្រូវបានតែងតាំងដោយអ្នកបោះឆ្នោតនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋម

គឺជាបេក្ខភាពជ្រើសតាំងរបស់ប្រជាជន ហើយមិនមែនជាបេក្ខភាពជ្រើសតាំងផ្លូវការរបស់គណបក្សណាមួយនៅក្នុងការបោះឆ្នោតទូទៅឡើយ។ បេក្ខជនសម្រាប់ការតែងតាំងចំពោះមុខតំណែងដែលត្រូវបានតែងតាំងដោយអ្នកបោះឆ្នោតនឹងត្រូវឱ្យគេបង្ហាញពីគណបក្សដែលខ្លួនពេញចិត្ត ឬក៏អ្នកគណបក្សដែលខ្លួនពេញចិត្តនៅលើសន្លឹកឆ្នោត ប៉ុន្តែតំណែងគណបក្សដែលពេញចិត្តត្រូវបានជ្រើសរើសទាំងស្រុងដោយបេក្ខជន ហើយត្រូវបានបង្ហាញសម្រាប់ព័ត៌មាននៃអ្នកបោះឆ្នោតប៉ុណ្ណោះ។ វាមិនមានន័យថាបេក្ខជនត្រូវបានតែងតាំង ឬត្រូវបានគាំទ្រដោយគណបក្សដែលត្រូវបានចាត់តាំងនោះឡើយ ឬថាមានសម្ព័ន្ធភាពរវាងគណបក្ស និងបេក្ខជននោះទេ ហើយគ្មានបេក្ខជនដែលត្រូវបានតែងតាំងដោយអ្នកបោះឆ្នោតនឹងត្រូវបានចាត់ទុកជាបេក្ខជនដែលត្រូវបានតែងតាំងផ្លូវការរបស់គណបក្សនយោបាយឡើយ។ នៅក្នុងសៀវភៅណែនាំស្តីពីព័ត៌មានអ្នកបោះឆ្នោតខោនធី គណបក្សអាចនឹងរាយនាមបេក្ខជនសម្រាប់មុខតំណែងដែលត្រូវបានតែងតាំងដោយអ្នកបោះឆ្នោតដែលបានទទួលការគាំទ្រផ្លូវការរបស់គណបក្ស។

អ្នកបោះឆ្នោតអាចបោះឆ្នោតឱ្យបេក្ខជនណាម្នាក់សម្រាប់មុខតំណែងដែលត្រូវបានតែងតាំងដោយអ្នកបោះឆ្នោត ប្រសិនបើពួកគេបំពេញតាមលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ផ្សេងទៀតដែលត្រូវបានតម្រូវដើម្បីបោះឆ្នោតឱ្យមុខតំណែងនោះ។ អ្នកទទួលបានសំឡេងឆ្នោតភាគច្រើនកំពូលពីរូបនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមបន្តទៅកាន់ការបោះឆ្នោតទូទៅសម្រាប់មុខតំណែងដែលត្រូវបានតែងតាំងដោយអ្នកបោះឆ្នោត បើទោះបីជាបេក្ខជនទាំងពីរបានបញ្ជាក់ពីតំណែងគណបក្សដែលពេញចិត្តដូចគ្នាក៏ដោយ។ គ្មានគណបក្សណាមួយមានសិទ្ធិក្នុងការមានបេក្ខជនដែលជាអ្នកដែលជាទីពេញចិត្តរបស់គណបក្សរបស់ខ្លួនដើម្បីបន្តទៅកាន់ការបោះឆ្នោតសកលបានឡើយ លុះត្រាតែបេក្ខជនម្នាក់នោះគឺជាបេក្ខជនមួយរូបក្នុងចំណោមបេក្ខជនដែលទទួលបានសំឡេងឆ្នោតគាំទ្រច្រើនជាងគេទាំងពីរនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋម។

មុខតំណែងមិនមែនគណបក្ស

គណបក្សនយោបាយមិនមានសិទ្ធិតែងតាំងបេក្ខជនសម្រាប់មុខតំណែងមិនមែនគណបក្សនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមទេ ហើយបេក្ខជននៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមគឺមិនមែនជាបេក្ខភាពជ្រើសតាំងផ្លូវការនៃគណបក្សណាមួយសម្រាប់មុខតំណែងជាក់លាក់នៅក្នុងការបោះឆ្នោតទូទៅឡើយ។ បេក្ខជនសម្រាប់ការតែងតាំងចំពោះមុខតំណែងមិនមែនគណបក្សអាចនឹងមិនកំណត់គណបក្សដែលពេញចិត្តរបស់ខ្លួន ឬក៏អ្នកគណបក្សដែលពេញចិត្តនៅលើសន្លឹកឆ្នោត។ អ្នកទទួលបានសំឡេងឆ្នោតភាគច្រើនកំពូលសម្រាប់គណបក្សនីមួយៗនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមបន្តទៅការបោះឆ្នោតទូទៅ។

California 의 선거

최다 득표 2인 후보자 공개 예비선거법은 유권자 지명 선출직의 모든 후보자를 동일한 투표지에 기재하도록 규정하고 있습니다. 이전에 정당 지명 선출직으로 알려진 유권자 지명 선출직에는 주 입법부, 미국 의회 사무소, 주 헌법 사무소 선출직이 포함됩니다.

유권자 등록 양식에 표시한 정당 선호와 관계 없이 공개 예비선거와 총선거 모두에서 어떤 후보자에게나 투표할 수 있습니다. 예비선거에서 최다 득표 2인 후보자가 정당 선호와 관계 없이 총선거에 진출합니다. 후보자가 과반수 득표(최소 50% + 1)를 얻은 경우에도 총선거는 여전히 실시해야 합니다.

유권자 지명 공직에 대해 유권자가 이름을 써 넣는 후보자도 예비선거에 출마할 수 있습니다. 그러나 유권자가 이름을 써 넣는 후보자는 예비선거에서 최다 득표 2인 중 한 명인 경우에만 총선거에 진출할 수 있습니다. 또한 총선거에는 독립적인 공천 절차가 없습니다.

California 의 공개 예비선거 제도는 미국 대통령, 카운티 중앙 위원회 또는 지역 공직에 출마하는 후보자에게는 적용되지 않습니다.

California 법에 따라 이 안내서에는 다음 내용이 인쇄되어야 합니다.

정당 공천/정당 소속 선출직

정당들은 예비선거에서 정당 공천/정당 소속 선출직 후보자를 공천할 수 있습니다. 공천지명된 후보자는 총선거에서 특정 선출직에 대한 공식 후보자로 해당 정당을 대표하며 투표지에는 공식 직함이 반영됩니다. 예비선거에서 각 정당의 최다 득표 2인의 후보자가 총선거에 진출합니다. 정당들은 예비선거에서 카운티 중앙위원회 위원도 선출합니다.

유권자는 유권자 등록 당시 자신이 공개한 선호 정당의 예비선거에서만 투표할 수 있습니다. 그러나 정당은 정당 선호 공개를 거부한 유권자도 해당 정당의 예비선거에서 투표하도록 허용할 수 있습니다.

유권자 지명 선출직

정당들은 예비선거에서 유권자 지명 선출직에 후보자를 공식적으로 공천할 자격이 없습니다. 예비선거에서 유권자 지명 선출직에 공천된 후보자는 총선거에서는 어느 특정 정당의 공천자가 아니라 국민의 공천자입니다. 유권자 지명 선출직에 공천되는 후보자는 자신의 정당 선호 또는 정당 선호가 없음을 투표지에 명시해야 하지만, 정당 선호 지정은 후보자가 단독으로 선택하는 것이며 유권자 정보를 위해서만 표시됩니다. 이는 해당 후보자가 지정된 정당에 의해서 공천 또는 지지를 받거나, 해당 정당과 후보자 사이에 제휴 관계가 있다는 것을 의미하지 않으며, 유권자가 지명한 후보는 특정 정당의 공천 후보자로 간주되지 않습니다.

카운티 유권자 정보 안내서에서, 정당들은 정당의 공식 지지를 받은 유권자 지명 선출직 후보자를 목록에 포함시킬 수 있습니다.

유권자는 유권자 지명 선출직 투표에 필요한 기타 자격 요건을 충족하는 경우, 해당 선출직의 어느 후보자에게 투표할 수 있습니다. 예비선거에서 최다 득표 2인의 후보자가 동일한 정당 선호를 지정한 경우에도 유권자 지명 선출직을 위한 총선거에 진출합니다. 예비선거에서 최다 득표 2인 중 한 명이 아닌 한, 어떤 정당도 선호 정당 지정을 받은 후보를 총선거에 진출시킬 수 없습니다.

무소속 선출직

정당들은 예비선거에서 정당 무소속 선출직 후보자를 공천지명할 자격이 없으며, 예비선거의 후보자는 총선거에서 특정 선출직에 대한 특정 정당의 공천자가 아닙니다. 정당 무소속 선출직에 지명될 후보는 투표지에 자신의 정당 선호 또는 정당 선호가 없음을 지정할 수 없습니다. 예비선거에서 최다 득표 2인의 후보자가 정당 무소속 선출직을 위한 총선거에 진출합니다.

Mga Halalan sa California

Iniaatas ng Batas sa Bukas na Primarya para sa Nangungunang Dalawang Kandidato na nakalista dapat sa iisang balota ang lahat ng kandidato para sa iminumungkahi-ng-botante na katungkulan. Dating kilala bilang may partidong mga katungkulan, ang iminumungkahi-ng-botante na mga katungkulan ay kinabibilangan ng mga pambatasang katungkulan ng estado, mga katungkulang pangkongreso ng Estados Unidos, ang mga katungkulang konstitusyonal ng estado.

Sa parehong bukas na primarya at pangkalahatang halalan, maaari kang bumoto para sa sinumang kandidato, anuman ang kinakatigang partido na isinaad mo sa iyong form sa pagpaparehistro ng botante. Sa primaryang halalan, magpapatuloy sa pangkalahatang halalan ang dalawang kandidato na makakakuha ng pinakamaraming boto—anuman ang kinakatigang partido. Kapag natanggap ng kandidato ang karamihan ng mga boto (hindi bababa sa 50 porsiyento + 1), kailangang magsagawa ng pangkalahatang halalan.

Maaari pa ring tumakbo sa primaryang halalan ang mga isinusulat na kandidato para sa mga katungkulang iminumungkahi ng botante. Gayunpaman, maaari lang tumuloy ang isinusulat na kandidato sa pangkalahatang halalan kung ang kandidato ay isa sa dalawang nangunguna sa pagkuha ng boto sa primaryang halalan. Dagdag dito, walang proseso sa pagmungkahi ng independiyente para sa pangkalahatang halalan.

Hindi nailalapat ang bukas na primaryang sistema ng California sa mga kandidatong tumatakbo para sa Pangulo ng Estados Unidos, komite sentral ng county, o mga lokal na katungkulan.

Iniaatas ng batas ng California na ilimbag ang sumusunod na impormasyon sa gabay na ito.

Mga Iminumungkahi-ng-Partido/Partidista na Katungkulan

Ang mga partidong pampulitika ay maaaring pormal na magmungkahi ng mga kandidato para sa mga iminumungkahi-ng-partido/partidista na katungkulan sa primaryang halalan. Kakatawanin ng iminungkahing kandidato ang partidong iyon bilang opisyal na kandidato nito para sa partikular na katungkulan sa pangkalahatang halalan at ipapakita sa balota ang opisyal na pagtatalaga. Magpapatuloy sa pangkalahatang halalan ang nakatanggap ng pinakamaraming boto para sa bawat partido sa primaryang halalan. Naghahalal din ang mga partido ng mga opisyal ng mga komite sentral ng county sa primaryang halalan.

Maaari lang bumoto ang isang botante sa primaryang halalan ng partidong pampulitika na ipinahayag niyang kinakatigan niya noong nagparehistro siya para makaboto. Gayunpaman, maaaring payagan ng isang partidong pampulitika ang isang tao na tumanggap magpahayag ng kinakatigang partido na bumoto sa primaryang halalan ng partidong iyon.

Mga Iminumungkahi-ng-Botante na Katungkulan

Walang karapatan ang mga partidong pampulitika na pormal na magmungkahi ng mga kandidato para sa mga iminumungkahi-ng-botante na katungkulan sa primaryang halalan. Ang isang kandidato na iminungkahi para sa iminumungkahi-ng-botante na katungkulan sa primaryang halalan ay nominado ng mga tao at hindi opisyal na nominado ng anumang partido sa pangkalahatang halalan. Nakasaad dapat sa balota ang kwalipikadong kinakatigang partido, o ang kawalan ng kwalipikadong kinakatigang partido ng isang iminumungkahing kandidato para sa iminumungkahi-ng-botante na katungkulan, pero ang kandidato lang ang pumipili ng pagtatalaga ng kinakatigang partido at ipinapakita lang ito para sa kaalaman ng mga botante. Hindi ito nangangahulugan na iminumungkahi o ineendorso ng itinalagang partido ang kandidato, o na mayroong kaugnayan sa pagitan ng partido at ng kandidato, at hindi ituturing ang sinumang iminungkahi ng botante na kandidato na opisyal na iminungkahing kandidato ng alinmang partidong pampulitika. Sa gabay na impormasyon sa botante ng county, maaaring ilista ng mga partido ang mga kandidato para sa mga iminumungkahi-ng-botante na katungkulan na opisyal na ineendorso ng partido.

Maaaring bumoto ang sinumang botante para sa sinumang kandidato para sa iminumungkahi-ng-botante na katungkulan, kung natutugunan niya ang iba pang kwalipikasyong kinakailangan para makaboto para sa katungkulan iyon. Ang nangungunang dalawa na nakatanggap ng pinakamaraming boto sa primaryang halalan ay magpapatuloy sa pangkalahatang halalan para sa iminumungkahi-ng-botante na katungkulan kahit na magkapareho ang isinaad na kinakatigang partido ng dalawang kandidato. Walang partido na karapat-dapat magkaroon ng kandidato na may pagtatalaga ng kinakatigang partido nito na makakatuloy sa pangkalahatang halalan maliban kung ang kandidato ay isa sa dalawang nakakuha ng pinakamaraming ng boto sa primaryang halalan.

Mga Di-Partidistang Katungkulan

Walang karapatan ang alinmang partidong pampulitika na magmungkahi ng mga kandidato para sa mga di-partidistang katungkulan sa primaryang halalan, at ang isang kandidato sa primaryang halalan ay hindi opisyal na nominado ng alinmang partido para sa partikular na katungkulan sa pangkalahatang halalan. Hindi maaaring magsaad sa balota ng kinakatigang partido niya, o ng kawalan niya ng kinakatigang partido, ang isang kandidato para sa nominaasyon sa di-partidistang katungkulan. Magpapatuloy sa pangkalahatang halalan para sa di-partidistang katungkulan ang nangungunang dalawa na nakakuha ng pinakamaraming boto sa primaryang halalan.

การเลือกตั้งในรัฐ California

กฎหมายการเลือกตั้งขั้นต้นแบบเปิดสำหรับผู้สมัครรับเลือกตั้งที่ได้คะแนนเสียงสูงสุดสองคน (Top Two Candidates Open Primary Act) กำหนดให้ผู้สมัครรับเลือกตั้งทุกคนสำหรับตำแหน่งที่เสนอชื่อโดยผู้มีสิทธิเลือกตั้งต้องปรากฏชื่อในบัตรลงคะแนนเดียวกัน แต่เดิมรู้จักกันในชื่อสำนักงานพรรคการเมือง, สำนักงานที่ได้รับการเสนอชื่อโดยผู้มีสิทธิเลือกตั้งถึงสำนักงานทางกฎหมายของรัฐ, สำนักงานรัฐสภาแห่งสหรัฐ, และสำนักงานตามรัฐธรรมนูญของรัฐ

ในการเลือกตั้งขั้นต้นแบบเปิดและการเลือกตั้งทั่วไป ท่านสามารถลงคะแนนให้กับผู้สมัครคนใดก็ได้ ไม่ว่าพรรคการเมืองที่ชอบที่ท่านระบุไว้ในแบบฟอร์มการลงคะแนนเลือกตั้งจะเป็นพรรคใดก็ตาม ในการเลือกตั้งขั้นต้น ผู้สมัครรับเลือกตั้งสองคนที่ได้รับคะแนนเสียงสูงสุดจะได้ผ่านเข้าสู่การเลือกตั้งทั่วไป ไม่ว่าพรรคที่ชอบจะเป็นพรรคใด ถ้าหากผู้สมัครรับเลือกตั้งจะได้คะแนนเสียงข้างมาก (อย่างน้อย 50 เปอร์เซ็นต์ + 1) ก็ยังต้องมีการจัดการเลือกตั้งทั่วไป

ผู้สมัครรับเลือกตั้งแบบเขียนชื่อสำหรับตำแหน่งที่เสนอชื่อโดยผู้มีสิทธิเลือกตั้งซึ่งไม่มีชื่ออยู่บนบัตรลงคะแนนยังอาจลงสมัครในการเลือกตั้งขั้นต้นได้ แต่ผู้สมัครรับเลือกตั้งแบบเขียนชื่อซึ่งไม่มีชื่ออยู่บนบัตรลงคะแนนอาจผ่านเข้าสู่การเลือกตั้งทั่วไปได้เฉพาะในกรณีที่เป็นหนึ่งในผู้สมัครสองคนที่ได้รับคะแนนเสียงสูงสุดในการเลือกตั้งขั้นต้น นอกจากนี้สำหรับการเลือกตั้งทั่วไป จะไม่มีกระบวนการเสนอชื่อโดยอิสระ

ระบบการเลือกตั้งขั้นต้นแบบเปิดของรัฐ California จะไม่มีผลบังคับใช้กับผู้สมัครรับเลือกตั้งในตำแหน่งประธานาธิบดีของสหรัฐ, คณะกรรมการกลางของมณฑล หรือสำนักงานท้องถิ่น

กฎหมายของรัฐ California กำหนดให้มีการพิมพ์ข้อมูลต่อไปนี้ในคู่มือนี้

ตำแหน่งที่เสนอชื่อโดยพรรคการเมือง/ที่สังกัดพรรคการเมือง

ในการเลือกตั้งขั้นต้น พรรคการเมืองสามารถเสนอชื่อผู้สมัครรับเลือกตั้งอย่างเป็นทางการสำหรับตำแหน่งที่เสนอชื่อโดยพรรคการเมือง/ที่สังกัดพรรคการเมืองได้ ผู้สมัครรับเลือกตั้งที่ได้รับการเสนอชื่อจะเป็นตัวแทนในฐานะผู้สมัครรับเลือกตั้งอย่างเป็นทางการของพรรคสำหรับตำแหน่งดังกล่าวในการเลือกตั้งทั่วไป และบัตรลงคะแนนจะแสดงข้อมูลการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ ผู้ที่ได้รับคะแนนเสียงสูงสุดของแต่ละพรรคในการเลือกตั้งขั้นต้นจะผ่านไปสู่การเลือกตั้งทั่วไป อย่างไรก็ตาม พรรคการเมืองยังเป็นผู้เลือกเจ้าหน้าที่คณะกรรมการกลางของเคาน์ตีในการเลือกตั้งขั้นต้นด้วย

ผู้มีสิทธิเลือกตั้งสามารถออกเสียงลงคะแนนได้เฉพาะในการเลือกตั้งขั้นต้นของพรรคการเมืองที่ตนได้เปิดเผยว่าเป็นพรรคที่ชอบในระหว่างการลงทะเบียนเลือกตั้งเท่านั้น แต่พรรคการเมืองอาจอนุญาตให้ผู้ที่ไม่ได้เปิดเผยพรรคที่ชอบออกเสียงลงคะแนนในการเลือกตั้งขั้นต้นของพรรคดังกล่าวได้

ตำแหน่งที่เสนอชื่อโดยผู้มีสิทธิเลือกตั้ง

ในการเลือกตั้งขั้นต้น พรรคการเมืองไม่มีสิทธิเสนอชื่อผู้สมัครรับเลือกตั้งอย่างเป็นทางการสำหรับตำแหน่งที่เสนอชื่อโดยผู้มีสิทธิเลือกตั้ง ผู้สมัครรับเลือกตั้งสำหรับตำแหน่งที่เสนอชื่อโดยผู้มีสิทธิเลือกตั้งในการเลือกตั้งขั้นต้น เป็นผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อจากประชาชน และไม่ใช่ผู้ที่ได้รับการเสนอชื่ออย่างเป็นทางการของพรรคการเมืองใดในการเลือกตั้งทั่วไป ผู้สมัครที่จะได้รับการเสนอชื่อสำหรับตำแหน่งที่เสนอชื่อโดยผู้มีสิทธิเลือกตั้งต้องระบุพรรคการเมืองที่ชอบที่มีคุณสมบัติตรงตามเกณฑ์ หรือไม่มีพรรคการเมืองที่ชอบที่มีคุณสมบัติตรงตามเกณฑ์บนบัตรลงคะแนน แต่ผู้สมัครรับเลือกตั้งแต่เพียงผู้เดียวเท่านั้นที่จะเป็นผู้เลือกระบุพรรคการเมืองที่ชอบ และแสดงไว้เป็นข้อมูลสำหรับผู้มีสิทธิเลือกตั้งเท่านั้น กรณีนี้ไม่ได้หมายความว่าผู้สมัครรับเลือกตั้งได้รับการเสนอชื่อหรือได้รับการรับรองจากพรรคการเมืองที่ระบุ หรือมีความเกี่ยวพันระหว่างพรรคการเมืองกับตัวผู้สมัคร และผู้สมัครรับเลือกตั้งที่เสนอชื่อโดยผู้มีสิทธิเลือกตั้งไม่ควรเป็นผู้สมัครรับเลือกตั้งที่ได้รับการเสนอชื่ออย่างเป็นทางการของพรรคการเมืองใด ในคู่มือข้อมูลสำหรับผู้มีสิทธิเลือกตั้งของเคาน์ตี พรรคการเมืองสามารถระบุรายชื่อผู้สมัครรับเลือกตั้งที่ได้รับการรับรองอย่างเป็นทางการจากพรรคได้สำหรับตำแหน่งที่เสนอชื่อโดยผู้มีสิทธิเลือกตั้ง

ผู้มีสิทธิเลือกตั้งทุกคนสามารถออกเสียงลงคะแนนให้กับผู้สมัครรับเลือกตั้งในตำแหน่งที่เสนอชื่อโดยผู้มีสิทธิเลือกตั้งได้ หากผู้สมัครมีคุณสมบัติอื่น ๆ ตรงตามเกณฑ์ที่กำหนดในการออกเสียงลงคะแนนสำหรับตำแหน่งดังกล่าว ผู้ที่ได้รับคะแนนเสียงสูงสุดสองคนในการเลือกตั้งขั้นต้นจะได้อำนาจไปสู่การเลือกตั้งทั่วไปสำหรับตำแหน่งที่เสนอชื่อโดยผู้มีสิทธิเลือกตั้ง หากผู้สมัครทั้งสองคนจะมีพรรคการเมืองที่ชอบพรรคเดียวกันก็ตาม ไม่มีพรรคใดมีสิทธิที่จะให้ผู้สมัครรับเลือกตั้งที่มีพรรคของตนเป็นพรรคที่ชอบผ่านเข้าสู่การเลือกตั้งทั่วไปได้ ยกเว้นในกรณีที่ผู้สมัครเป็นหนึ่งในสองผู้สมัครที่ได้รับคะแนนเสียงสูงสุดในการเลือกตั้งขั้นต้น

ตำแหน่งที่ไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใด

พรรคการเมืองไม่มีสิทธิเสนอชื่อผู้สมัครในตำแหน่งที่ไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใดในการเลือกตั้งขั้นต้น และผู้สมัครรับเลือกตั้งในการเลือกตั้งขั้นต้นไม่ใช่ผู้ที่ได้รับการเสนอชื่ออย่างเป็นทางการของพรรคใดสำหรับตำแหน่งนั้น ๆ ในการเลือกตั้งทั่วไป ผู้สมัครสำหรับการเสนอชื่อในตำแหน่งที่ไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใด อาจไม่ระบุพรรคที่ตนชอบ หรือไม่มีพรรคที่ชอบบนบัตรลงคะแนน ผู้ที่ได้รับคะแนนเสียงสูงสุดสองคนในการเลือกตั้งขั้นต้นจะได้อำนาจไปสู่การเลือกตั้งทั่วไปสำหรับตำแหน่งที่ไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใด

Các Cuộc Bầu Cử ở California

Đạo Luật Hai Ứng Cử Viên Hàng Đầu Trong Cuộc Bầu Cử Sơ Bộ Mở quy định tất cả các ứng cử viên tranh cử một chức vụ do cử tri đề cử đều phải được liệt kê tên trên cùng một lá phiếu. Trước đây được gọi là các chức vụ theo đảng phái, các chức vụ do cử tri đề cử bao gồm chức vụ ở văn phòng lập pháp tiểu bang, văn phòng quốc hội Hoa Kỳ và văn phòng hiến pháp tiểu bang.

Trong cả cuộc bầu cử sơ bộ mở và cuộc tổng tuyển cử, quý vị có thể bỏ phiếu cho bất kỳ ứng cử viên nào bất kể đảng ưu tiên của quý vị mà được nêu trong mẫu đơn đăng ký cử tri. Trong cuộc bầu cử sơ bộ, hai ứng cử viên nhận được nhiều phiếu bầu nhất - bất kể đảng ưu tiên - sẽ tiếp tục tranh cử trong cuộc tổng tuyển cử. Nếu một ứng cử viên nhận được đa số phiếu (ít nhất 50 phần trăm + 1) thì vẫn phải tổ chức một cuộc tổng tuyển cử.

Các ứng cử viên không có tên trên lá phiếu cho các chức vụ do cử tri đề cử vẫn có thể tranh cử trong cuộc bầu cử sơ bộ. Tuy nhiên, một ứng cử viên không có tên trên lá phiếu chỉ có thể tiếp tục tranh cử trong cuộc tổng tuyển cử nếu ứng cử viên đó là một trong hai người có số phiếu cao nhất trong cuộc bầu cử sơ bộ. Ngoài ra, không có quy trình đề cử độc lập cho một cuộc tổng tuyển cử.

Hệ thống bầu cử sơ bộ mở của California không áp dụng cho các ứng cử viên tranh cử Tổng Thống Hoa Kỳ, các chức vụ trong ủy ban trung ương quận hoặc ở địa phương.

Luật pháp California quy định các thông tin sau phải được in trong hướng dẫn này.

Các Chức Vụ Do Đảng Đề Cử/của Đảng

Các chính đảng có thể chính thức đề cử ứng cử viên cho các chức vụ do đảng đề cử/của đảng trong cuộc bầu cử sơ bộ. Ứng cử viên được đề cử sẽ đại diện cho đảng đó với tư cách là ứng cử viên chính thức cho một chức vụ cụ thể trong cuộc tổng tuyển cử và lá phiếu sẽ thể hiện việc chỉ định chính thức. Ứng cử viên nhận được số phiếu bầu cao nhất cho mỗi đảng tại cuộc bầu cử sơ bộ sẽ tiếp tục tranh cử trong cuộc tổng tuyển cử. Các chính đảng cũng bầu các viên chức của ủy ban trung ương quận trong cuộc bầu cử sơ bộ.

Một cử tri chỉ có thể bỏ phiếu trong cuộc bầu cử sơ bộ của chính đảng mà họ đã chọn ưu tiên khi ghi danh bỏ phiếu. Tuy nhiên, một chính đảng có thể cho phép một người mà đã từ chối cho biết đảng ưu tiên được bỏ phiếu trong cuộc bầu cử sơ bộ của đảng đó.

Các Chức Vụ Do Cử Tri Đề Cử

Các chính đảng không được quyền chính thức đề cử ứng cử viên vào các chức vụ do cử tri đề cử trong cuộc bầu cử sơ bộ. Ứng cử viên được đề cử vào chức vụ do cử tri đề cử trong cuộc bầu cử sơ bộ là người được nhân dân đề cử chứ không phải là ứng cử viên chính thức của bất kỳ đảng phái nào trong cuộc tổng tuyển cử. Để được đề cử vào một chức vụ do cử tri đề cử, ứng cử viên sẽ cho biết một đảng ưu tiên đủ điều kiện hoặc không cho biết tên đảng ưu

tiên đủ điều kiện trên lá phiếu, nhưng việc cho biết đảng ưu tiên chỉ là do ứng cử viên tự chọn và được hiển thị chỉ để nhằm cung cấp thông tin về cử tri. Điều này không có nghĩa là ứng cử viên đó được đề cử hoặc ủng hộ bởi đảng chỉ định hoặc có sự liên kết giữa đảng này và ứng cử viên, và không ứng cử viên do cử tri đề cử nào sẽ được coi là ứng cử viên được đề cử chính thức của bất kỳ chính đảng nào. Trong hướng dẫn thông tin cho cử tri quận, các chính đảng có thể liệt kê tên các ứng cử viên vào các chức vụ do cử tri đề cử mà đã nhận được sự ủng hộ chính thức của đảng đó.

Mọi cử tri đều có thể bỏ phiếu cho bất kỳ ứng cử viên nào vào một chức vụ do cử tri đề cử nếu người này hội đủ các tiêu chuẩn khác cần thiết để được bỏ phiếu cho chức vụ đó. Hai ứng cử viên có số phiếu cao nhất trong cuộc bầu cử sơ bộ sẽ tiếp tục tranh cử trong cuộc tổng tuyển cử cho chức vụ do cử tri đề cử cho dù nếu cả hai ứng cử viên đều chọn cùng một đảng ưu tiên. Không đảng nào có quyền đưa ứng cử viên của đảng đó vào tranh cử trong cuộc tổng tuyển cử, trừ khi ứng cử viên đó là một trong hai người có số phiếu bầu cao nhất tại cuộc bầu cử sơ bộ.

Các Chức Vụ Phi Đảng Phái

Các chính đảng không được quyền đề cử ứng cử viên cho các chức vụ phi đảng phái trong cuộc bầu cử sơ bộ, và ứng cử viên trong cuộc bầu cử sơ bộ không phải là người được đảng nào chính thức chỉ định cho một chức vụ cụ thể trong cuộc tổng tuyển cử. Để được đề cử vào một chức vụ phi đảng phái, một ứng cử viên phải không được chỉ định đảng ưu tiên của mình, hoặc không nêu tên đảng ưu tiên, trên lá phiếu. Hai ứng cử viên có số phiếu bầu cao nhất trong cuộc bầu cử sơ bộ sẽ tiếp tục tranh cử trong cuộc tổng tuyển cử cho chức vụ phi đảng phái.